



NYK Line Japan 株式会社
本社：〒105-0014 東京都港区芝 3-23-1
名古屋支店 横浜支店 関西支店

2008年10月吉日

お客様各位

NYK Line Japan 株式会社

弊社発行 A/N・D/O 書式改訂に関するご案内

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さてこの度、システム変更に伴い弊社発行の A/N 及び D/O の書式（フォーム）を改訂することとなりましたので、下記の通りご案内申し上げます。
改訂書式の詳細に関しましては、添付のサンプルをご参照下さいませ。
お客様各位のご理解を賜りますようお願い申し上げます。

記

1. <改訂書式・発行開始時期>

南米西岸・中米・ハワイ航路

- * 中米・ハワイ航路 (MAREX) - IWASHIRO V. 053W
(横浜入港：11月9日予定)
- * 中南米西岸航路 (ALEX) - NYK CLARA V. 92104W
(東京入港：11月24日予定)

北米航路

- * JCX - SANTA MONICA V.85W41
(名古屋入港:10月22日予定)
(神戸入港:10月23日予定)
- * SCX/PAX/NWX - 順次切り替え予定

2. <A/N ファクスサービス時における表紙送信の廃止>

新フォームに移行に伴い、A/N FAX サービス送信時の表紙が無くなり、移行時期に措きましては旧フォーム、新フォームでののご案内が届く場合がございます。

ご不明点等ございましたら、弊社各発行センターまでご連絡頂けますようお願い申し上げます。

以上

B/L NO.=NYKS+10 桁の数



ARRIVAL NOTICE / DEBIT NOTE

BILL OF LADING NO. NYKS6060063780
BL Vessel/Voyage:
 Santa Monica 85W41

SHIPPER
 NYK Line (America) Ltd
 100 SEATTLE, WA 98135
 UNITED STATES OF AMERICA

CONSIGNEE
 NYK Line (Japan) Ltd
 23-1 Shiba 3-chome
 Minato-ku Tokyo
 105-0014 Japan

NOTIFY PARTY
 NYK Line (Japan) Ltd
 23-1 Shiba 3-chome
 Minato-ku Tokyo
 105-0014 Japan

MAIL TO
 NYK Line (Japan) Ltd
 23-1 Shiba 3-chome
 Minato-ku, Tokyo
 Tokyo 105-0014 Japan

入港本船

ALSO NOTIFY PARTY:

Vessel/Voyage arriving at POD
 Santa Monica
 85W41

ETA at POD : Tokyo
 on Thursday, October 23, 2008 6:00 PM

Original B/L Surrender:
 No

Place of Receipt
 Los Angeles, Los Angeles, California,
 United States

Port of Loading
 Los Angeles

入港予定日 ※最新情報は、弊社 HP をご覧下さい。
<http://www.nyklinejp.com/>

Port of Discharge
 Tokyo

Place of Delivery
 Tokyo, Tokyo, Japan

Cntr Size/Type	Container Gross Weight	Cntr Piece Count	Container No./Seal No.	FCL / LCL	REEFER	H a z	Cargo Piece Count	Weight/ Measurement	Brief Cargo Description
20RF	5173.000 KG	7 Pallets	NYKU7557131 UNKNOWN	F	13.00 C		7 Pallets	5173.000 KG 25.000 CBM	556 cases of candies and chocolates
					Total :		7 Pallets	5173.000 KG 25.000 CBM	

SAMPLE

Contact Office	Freight Charges	P / C	Base CCY	Amount	Exchange Rate	Payment CCY	Payment Amount
NYK Line (Japan) Ltd Celestine Bldg 23-1 Shiba 3-chome Minato-ku Tokyo Japan Tel : 81-3-6420 Fax : 81-3-6420	BUNKER ADJUST	C	USD	1,084.00	100.120000	JPY	108,530
	CARRIER SECUR	C	USD	6.00	100.120000	JPY	601
	DOC FEE ORIGIN	C	USD	25.00	100.120000	JPY	2,503
	FRT	C	USD	2,250.00	100.120000	JPY	225,270
	T.H.C.(D)	C	JPY	27,300	1.000000	JPY	27,300
	Total					Collect	JPY

換算 ※コレクト運賃がある場合に
 記載されます。

合計金額

Exchange rate for this vessel/voyage
 USD/JPY 1/ 100.1200

Release of cargo can only be given against payment of the freight and charges shown in Total Payment Amount and the presentation of original bill of lading duly endorsed. Other charges which are not included hereof have to be paid upon exchange for release order. All cheques should be sent with remittance advice showing vessel voyage and bill of lading number and made cheque payable to: or remittance to Bank of Tokyo Mitsubishi UFJ, JPY:Osaka Chuo Br/Toza/9003809, USD:Honten/Futsu/00002360SA.

Remarks
 The bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. USD:Head Office/Futsu,FRT/00002360SA

振込先銀行情報



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

ORIGINAL Delivery Order

B/L TYPE

ORIGINAL
BILL OF LADING
NYKS6060063780

AGENT: NYK LINE (JAPAN) LTD CELESTINE BLDG 23-1 SHIBA 3-COHME MINATO-KU TOKYO 105-0014 JAPAN		CONSIGNEE: NYK LINE (JAPAN) LTD 23-1 SHIBA 3-CHOME MINATO-KU, TOKYO TOKYO 105-0014 JAPAN		NOTIFY PARTY: SA AT TE FAX: 06-6267-0135 B/L NO. = NYKS + 10 桁の数	
Vessel Name/Voyage Number SANTA MONICA 85W41		Port of Loading/Departure LOS ANGELES OCT 09 2008		Port of Discharge/E.T.A. TOKYO OCT 23 2008	
Vessel Call Sign MGYB8	Registration No.	Place of Delivery TOKYO JAPAN		D/O ID (Sea Naccs) D00103600	
<u>Marks</u>	<u>Package</u> 7 PALLETS	<u>Description of Goods</u> SHIPPERS LOAD AND COUNT 1X20' RF CONTAINER 556 CASES OF CANDIES AND CHOCOLATES TEMPERATURE SET AT 13.00 C (55.40 F) AES X20080926064312		<u>Weight</u> 5173.000 KGS	<u>Measurement</u> 25.000 CBM
OCEAN FREIGHT COLLECT DESTINATION CHARGES COLLECT PER LINE TARIFF AND TO BE COLLECTED FROM THE PARTY WHO LAWFULLY DEMANDS DELIVERY OF THE CARGO THESE COMMODITIES TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS.					
<h1>SAMPLE</h1>					
<u>Container No</u> NYKU7557131	<u>Seal No</u> UNKNOWN	<u>Type</u> 20RF	<u>Piece Count</u> 7 PALLETS	<u>Traffic Terms</u> FCL / FCL	<u>Container Remarks</u> DO + 7 桁の数字 ※ NACCS 入力の際は DO を抜かした 7 桁の数字のみ入力して下さい。
TOTAL: 7 PALLETS				5173.000 KGS	

Free Time (from availability date) before Demurrage:	Company Name
	Tel. No.
Free Time (for Devanning) before Detention:	Signature

Freight Charges	P/C	Base Currency	Amount	Exchange Rate	Payment Currency	Payment Amount

--

The Delivery Order is issued subject to the terms and conditions of the covering Bill Of Lading. Please endorse the delivery order before taking delivery of the consignment. Equipment detention charge will be incurred if cargo devanning exceeds free time. Please contact www.nykline.com for enquiry of Free time and detention charges.

Upon endorsement and against payment of all charges due to you as per attached cargo.

For: NYK Line As Agent: _____